



Sonderreglement / Règlement particulier Motocross Zuckenriet
Datum / Date 15.-16.07.2017 FMS: N° 121 FIM-Europe: N° 20/398

1. Organisator / Organisateur:

Name / Nom (Club, Promoter) : MXRS GmbH
Adresse: Christian Chanton
Unterführungsstr. 26
4542 Luterbach
Tel. N°: 032 682 13 64
Fax N°: 032 682 14 09
E-mail : info@mxrs.ch
Website : www.mxrs.ch

2. Strecke / Circuit:

Name, Ort / Nom, Lieu: Hölzern 274, 9526 Zuckenriet
Koordinaten / Coordonnées GPS
Länge / longueur: 1700 m
Breite / largeur: mind. 7m

3. Anfahrt, Fahrerlager / Accès, Parc Coureurs:

Anfahrt / Autobahnausfahrt: A1, Oberbüren
Accès / Sortie d'autoroute A1, Oberbüren

Einlass ab / L'accès à partir du: Freitag ab 16.00 Uhr
Geschlossen ab / Fermé dès: Freitag und Samstag ab 22.00 Uhr

Waschanlage / Installation de nettoyage-lavage :

Das Fahrerlager ist mit einer Waschanlage ausgestattet /
Parc-coureurs équipé d'une installation de lavage: JA / OUI

4. Kategorien, Einschreibgebühr / Catégories, Finance d'inscription:

| | | |
|-------------------------------------|---------------------------|----------|
| <input type="checkbox"/> | Swiss MX2 / Swiss MX Open | Fr. 80.- |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Junior 125 2T | Fr. 60.- |
| <input type="checkbox"/> | Lites 250 | Fr. 60.- |
| <input type="checkbox"/> | Nat. MX Open / Senioren | Fr. 60.- |
| <input type="checkbox"/> | Yamaha Cup | Fr. 60.- |
| <input type="checkbox"/> | Seitenwagen | Fr. 80.- |
| <input type="checkbox"/> | Women | Fr. 60.- |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Mini 85 | Fr. 50.- |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Kid 65 | Fr. 50.- |

5. Anmeldung, Fahrerauszahlung / Inscription, Paiement des coureurs:

Anmeldung / Inscription: Alle Fahrer **müssen** sich im Online-Anmeldesystem auf www.swissmoto.org bis spätestens Mittwoch 12.00 Uhr vor der Veranstaltung anmelden.
Tous les pilotes doivent s'inscrire en ligne sur www.swissmoto.org jusqu'au plus tard le mercredi avant la manifestation, à 12h.

Bei Unklarheiten / Pour des informations supplémentaires :

FMS Sport | Zürcherstrasse 376 | 8500 Frauenfeld | sport@swissmoto.org |

Fahrerauszahlung /
Paiement des coureurs: Im Jury wagen nach den letzten Rennen
aux bureau du jury après la dernière course



6. **Organisationskomitee / Comité d'organisation :**

Präsident / *Président* : MXRS Gmbh / Chanton Christian
Rennleiter / *Directeur de course* : Imbach Martin / Chanton Christian
Sekretariat / *Secrétariat* : Chanton Brigitte
Admin. Kontrolle / *Cont. admin* : Imbach Sybille
Transponder / *Transpondeurs* : Imbach Sybille / Chanton Brigitte

7. **Offizielle FMS / Officiels FMS :**

Sportkommissär / *Com. Sportif* : Heinz Oswald
Techn. Kommissär / *Com. Techn.* : (nur für Inter Veranstaltungen / *seulement pour les manifestations inter*)
Chef Zeitnehmer / *Chef Chrono.* : B. Chanton
Hilfszeitnehmer / *Aide Chrono.* : S. Imbach

8. **Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours :**

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / *Médecin responsable sur place* :

Nächstes **Spital** / *Hôpital le plus proche* :

Adresse Kantonsspital Wil
Fürstenlandstrasse 32
9500 Wil

Tel. N°: 071 914 61 11

Website : www.srft.ch

9. **Administrative Kontrolle / Contrôle administratif :**

Gemäss Zeitplan / *Selon horaire*

10. **Technische Kontrolle / Contrôle technique :**

1. Rennen: Bitte das Selbstabnahmeprotokoll ausgefüllt an die Technische Abnahme bringen.
1ère course: Veuillez, s'il vous plaît, prendre le protocole technique, dûment rempli, pour le contrôle technique.

11. **Zeitplan / Horaire :**

Gemäss Beilage / *Selon annexe*

12. **Presse :**

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.
Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.

13. **Diverses / Divers :**

FMS Sport-Kommissär /
Commissaire sportif FMS :
Heinz Oswald

Datum / *Date*: 20.06.2017

Rennleiter /
Directeur de course :
Christian Chanton / Martin Imbach

Datum / *Date*: 20.06.2017

Zeitplan MXRS Rennen Zuckenriet 2017

Freitag / Vendredi 14. Juli 2017

19.00 - 20.00 **Einschreiben alle Kategorien**

Samstag / Samedi 15. Juli 2017

06.15 – 06.30 Einschreiben / Control administratif Quad im Jurywagen
 06.30 – 06.50 Einschreiben / Control administratif Open im Jurywagen
 06.50 – 07.10 Einschreiben / Control administratif Senioren/Women im Jurywagen
 07.10 – 07.30 Einschreiben / Control administratif Mini 85/Mini 65/Piccoloe 50 im Jurywagen
 07.30 – 08.10 Einschreiben / Control administratif 125er im Jurywagen
 08.10 – 08.30 Einschreiben / Control administratif Clubklasse im Jurywagen
 08.30 – 08.50 Einschreiben / Control administratif Super Race im Jurywagen

| | | | |
|---------------|--|--------------------------------|-----------------|
| 07.15 – 07.30 | Frei- Zeittraining / essais libres et Chrono | Quad | 15 min. |
| 07.35 – 07.50 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | Open | 15 min. |
| 07.55 – 08.10 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | Senioren/Women | 15 min. |
| 08.15 – 08.30 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | Mini 85 / Mini 65 / Piccolo 50 | 15 min. |
| 08.35 – 08.50 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | 125 A | 15 min. |
| 08.55 – 09.10 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | 125 B | 15 min. |
| 09.15 – 09.30 | Frei- Zeittraining / essais libres et Chrono | Clubklasse | 15 min, |
| 09.35 – 09.50 | Frei-Zeittraining/essais libres et chrono | Super Race | 20 min. |
| 09.55 – 10.10 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | Oldtimer | 15 min. |
| | | | |
| 10.20 – 10.40 | 1. Lauf / 1ère manche | Quad | 15 min. + 1 Rd. |
| 10.40 – 11.00 | 1. Lauf / 1ère manche | Open Race | 15 min. + 1 Rd. |
| 11.00 – 11.20 | 1. Lauf / 1ère manche | Senioren/Women | 15 min. + 1 Rd. |
| 11.20 – 11.40 | 1. Lauf / 1ère manche | Mini 85 / Mini 65 / Piccolo 50 | 15 min. + 1 Rd. |

Mittagspause

| | | | |
|---------------|-----------------------|----------------------------|-----------------|
| 13.00 - 13.20 | 1. Lauf / 1ère manche | 125 Fun | 15 min. + 1 Rd. |
| 13.20 - 13.40 | 1. Lauf / 1ère manche | 125 Race | 15 min. + 1 Rd. |
| 13.40 - 14.00 | 1. Lauf / 1ère manche | Clubklasse | 15 min. + 1 Rd. |
| 14.00 – 14.25 | 1. Lauf / 1ère manche | Super Race | 20 min. + 1 Rd. |
| 14.25 – 14.45 | 1. Lauf / 1ère manche | Oldtimer | 12 min. + 1 Rd. |
| | | | |
| 14.45 – 15.05 | 2. Lauf / 2ème manche | Quad | 15 min. + 1 Rd. |
| 15.05 – 15.25 | 2. Lauf / 2ème manche | Open Race | 15 min. + 1 Rd. |
| 15.25 – 15.50 | 2. Lauf / 2ème manche | Senioren/Women | 15 min. + 1 Rd. |
| 15.50 – 16.10 | 2. Lauf / 2ème manche | Mini 85/Mini 65/Piccolo 50 | 15 min. + 1 Rd. |
| 16.10 – 16.30 | 2. Lauf / 2ème manche | 125 Fun | 15 min. + 1 Rd. |
| 16.30 – 16.50 | 2. Lauf / 2ème manche | 125 Race | 15 min. + 1 Rd. |
| 16.50 - 17.10 | 2. Lauf / 2ème manche | Clubklasse | 15 min. + 1 Rd. |
| 17.10 – 17.35 | 2.Lauf / 2ème manche | Super Race | 20 min. + 1 Rd. |
| 17.35 – 17.55 | 2.Lauf / 2ème manche | Oldtimer | 12 min. + 1 Rd. |

19.00 – 20.00 **Einschreiben Kategorien für Sonntag**

Siegerehrung 30 Min. nach Beendigung des letzten Laufes!

Wir bitten alle Fahrer, sich 10min. vor Beginn des Quali-Laufes, resp. der Wertungsläufe am Vorstart einzufinden!Danke!

Nous prions tous les courreurs d'être au prégrille 10 min. avant tous les manches. Merci!



Zeitplan MXRS Rennen Zuckenriet 2017

Sonntag / Dimanche 16. Juli 2017

| | | | |
|----------------|--|---------------------|------------------|
| 06.20 -- 06.40 | Einschreiben / Control administratif FMS Junioren | | |
| 06.40 -- 07.00 | Einschreiben / Control administratif FMS Kids 85 | | |
| 07.00 -- 07.15 | Einschreiben / Control administratif Kids Cup 65 | | |
| 07.15 -- 07.45 | Einschreiben / Control administratif 125er im Jurywagen | | |
| 07.50 -- 08.20 | Einschreiben / Control administratif Yamaha Cup im Jurywagen | | |
| 08.20 -- 08.40 | Einschreiben / Control administratif Super Race im Jurywagen | | |
| | | | |
| 07.00 -- 07.20 | Freittraining / essais libres | FMS Junioren 125 | 15min. + 5 min. |
| 07.25 -- 07.45 | Freittraining / essais libres | FMS Mini 85 | 15 min. + 5 min. |
| 07.50 -- 08.05 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | MXRS Open | 15 min, |
| 08.10 -- 08.35 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | Scott Kids Cup 65 | 25 min. |
| 08.40 -- 08.55 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | MXRS Senioren/Women | 15 min, |
| 09.00 -- 09.15 | Frei- Zeittraining / essais libres et Chrono | MXRS 125 A | 15 min, |
| 09.20 -- 09.35 | Frei-Zeittraining/essais libres et Chrono | MXRS 125 B | 15 min. |
| 09.40 -- 10.00 | Frei- Zeittraining / essais libres et Chrono | MXRS Super Race | 20 min |
| | | | |
| 10.05 -- 10.25 | Zeittraining / essais Chrono | FMS Junioren | 20 min. |
| 10.30 -- 10.50 | Zeittraining / essais Chrono | FMS Kids 85 | 20 min. |
| | | | |
| 10.55 -- 11.15 | 1. Lauf / 1ère manche | Open | 15 min. + 1 Rd. |
| 11.20 -- 11.40 | 1. Lauf / 1ère manche | Senioren/Women | 15 min. + 1 Rd. |
| 11.45 -- 12.05 | 1. Lauf / 1ère manche | 125 Fun | 15 min. + 1 Rd. |

Mittagspause

| | | | |
|-----------------|-----------------------|-------------------|-----------------|
| *13.00 -- 13.25 | 1. Lauf / 1ère manche | FMS Junioren | 20 min. + 2 Rd. |
| *13.35 -- 13.50 | 1. Lauf / 1ère manche | Scott Kids Cup 65 | 10 min. + 2 Rd. |
| *14.00 -- 14.20 | 1. Lauf / 1ère manche | FMS Mini 85 | 15 min. + 2 Rd. |
| 14.25 -- 14.45 | 1. Lauf / 1ère manche | 125 Race | 15 min. + 1 Rd. |
| 14.50 -- 15.15 | 1. Lauf / 1ère manche | Super Race | 20 min. + 1 Rd. |
| | | | |
| 15.20 -- 15.40 | 2. Lauf / 2ème manche | Open | 15 min. + 1 Rd. |
| 15.40 -- 16.00 | 2. Lauf / 2ème manche | Senioren/Women | 15 min. + 1 Rd. |
| *16.05 -- 16.30 | 2. Lauf / 2ème manche | FMS Junioren | 20 min. + 2 Rd. |
| *16.35 -- 16.50 | 2. Lauf / 2ème manche | Scott Kids Cup 65 | 10 min. + 2 Rd. |
| *16.55 -- 17.15 | 2. Lauf / 2ème manche | FMS Kids 85 | 15 min. + 2 Rd. |
| 17.20 -- 17.40 | 2. Lauf / 2ème manche | 125 Fun | 15 min. + 1 Rd. |
| 17.45 -- 18.05 | 2. Lauf / 2ème manche | 125 Race | 15 min. + 1 Rd. |
| 18.10 -- 18.35 | 2. Lauf / 2ème manche | Super Race | 20 min. + 1 Rd. |

* Einführungsrunde

Siegerehrung 30 Min. nach Beendigung des letzten Laufes!

Wir bitten alle Fahrer, sich 10min. vor Beginn des Quali-Laufes, resp. der Wertungsläufe am Vorstart einzufinden!Danke!

Nous prions tous les coureurs d'être au prégrille 10 min. avant tous les manches. Merci!